

Esta guía práctica lo ayudará a completar el proceso de inicio y también le brindará consejos valiosos.

Contenido de la caja

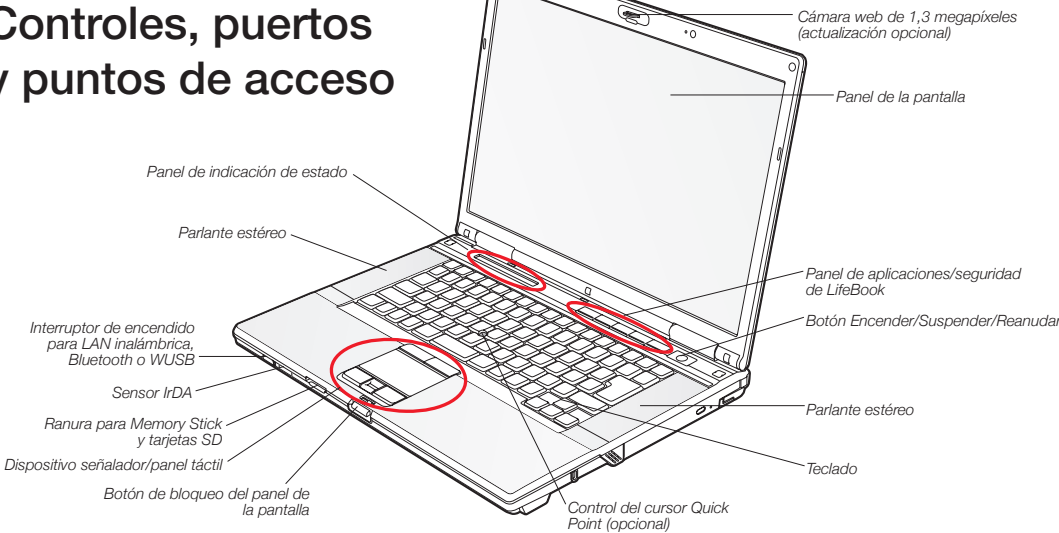
Verifique que la caja contenga los siguientes elementos:

- ☐ Computadora portátil LifeBook
- ☐ Batería de iones de litio preinstalada
- ☐ Adaptador de CA con cable de alimentación
- ☐ Disco de restauración de aplicaciones y controladores
- ☐ Material relacionado con Microsoft®
- ☐ Disco de recuperación y utilidades: copia de seguridad del sistema operativo preinstalado

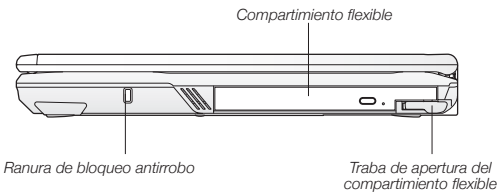
Según su configuración, también se pueden enviar los siguientes elementos junto con su computadora portátil:

- ☐ Unidad combinada de DVD-ROM, DVD/CD-RW, multiformato doble capa
- ☐ Disco de aplicaciones para DVD o CD-RW
- ☐ Batería de iones de litio adicional
- ☐ Batería del compartimento modular para prolongar el tiempo de uso

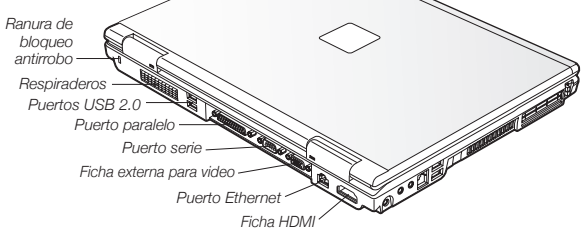
Controles, puertos y puntos de acceso



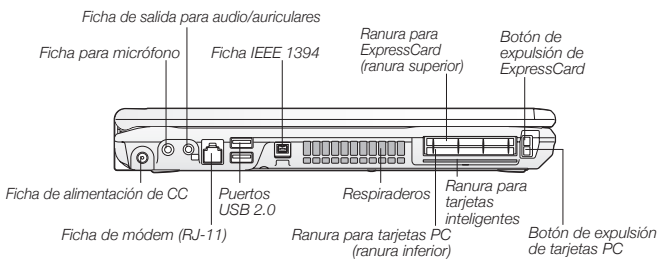
PANEL DERECHO



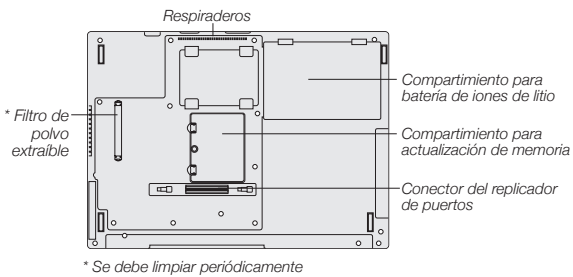
PANEL TRASERO



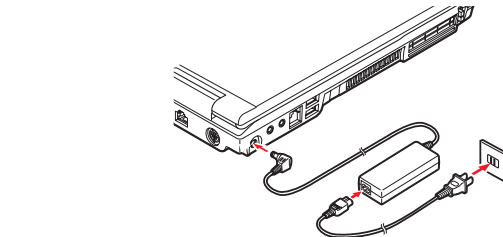
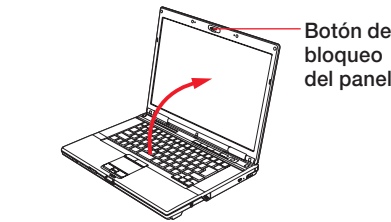
PANEL IZQUIERDO



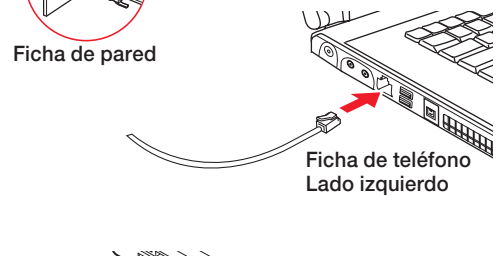
PANEL INFERIOR



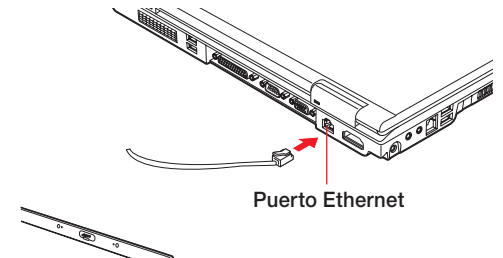
Primer inicio



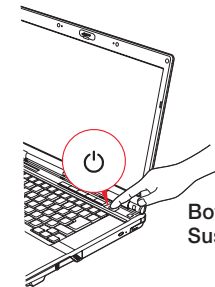
Ficha de pared



Ficha de teléfono Lado izquierdo



Puerto Ethernet



Botón Encender/Suspender/Reanudar



Interruptor para LAN inalámbrica



(Para herramientas adicionales) "Click Me!"

Si se cuenta con una:	Se deberá instalar el siguiente software:
Cámara web	Arcsoft WebCam Companion
Grabadora de DVD multiformato doble capa	CyberLink PowerDirector

1. Abra el panel de la pantalla.

- Asegúrese de apoyar su LifeBook sobre una superficie plana y horizontal, sin obstruir los respiraderos.
- Levante el panel, evitando tocar la pantalla.
- Ajuste la pantalla en un ángulo de visión cómodo.

2. Conecte la alimentación de CA.

- Enchufe el adaptador de CA en su computadora portátil.
- Enchufe el cable de alimentación en el adaptador de CA.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

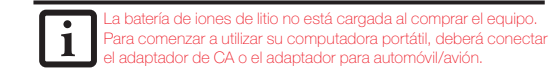
3. Conéctese a Internet o a la red.

- Utilice un cable de teléfono para conectar la ficha del módem de su computadora portátil con una ficha de la pared, o utilice un cable Ethernet para conectar el puerto Ethernet de su computadora portátil con una ficha de la pared o con un enrutador Ethernet.

4. Inicie el sistema.

Importante:

- Durante el proceso de instalación, no desconecte la alimentación, no presione ningún botón ni use ningún dispositivo periférico, como el mouse, el teclado o un control remoto.
- No se deben conectar dispositivos externos ni colocar ningún DVD o CD en la unidad hasta completar la secuencia de encendido inicial.



La batería de iones de litio no está cargada al comprar el equipo. Para comenzar a utilizar su computadora portátil, deberá conectar el adaptador de CA o el adaptador para automóvil/avión.

- Para encender su computadora portátil, presione el botón Suspender/Reanudar/Encender (arriba del teclado). Al hacerlo por primera vez, aparecerá el logotipo de Fujitsu en la pantalla. Si no se hace nada, el sistema cargará el sistema operativo y luego aparecerá la pantalla Bienvenido de Windows.

5. Regístrese

Para Microsoft® Windows® XP original:

- Una vez que se ha inicializado el sistema operativo, ingrese la información solicitada para personalizar su computadora portátil y configurar el módem para la conexión.

Para Windows Vista® original:

- Acepte el Contrato de Licencia de Microsoft® Windows® y el Contrato de Licencia para usuario final de Fujitsu para continuar.
- En la pantalla "Bienvenida" seleccione su Id. de usuario y su contraseña.
- Guarde una copia de su Id. de usuario y de su contraseña en un lugar seguro.
- LA PANTALLA SE OSCURECERÁ DURANTE UNOS DOS MINUTOS.
- En esta etapa, no intente encender ni apagar su computadora portátil.

6. Registre su computadora portátil LifeBook.

- Registre su computadora portátil en el departamento de Servicios y Asistencia de Fujitsu por medio de nuestro sitio web, us.fujitsu.com/computers.
- Para registrarse en línea, deberá estar registrado con un Proveedor de servicios de (ISP).

7. Instale Click Me!

- Verifique que el conmutador WLAN esté encendido.

Para Microsoft® Windows® XP original: La primera vez que se inicia el sistema, se verá un icono llamado Click Me! en el menú Inicio.

Para Windows Vista® original: Además de aparecer un icono en el escritorio, automáticamente se abrirá un cuadro de diálogo que le solicitará que ejecute Click Me!. Si elige no ejecutar Click Me! en este momento, puede utilizar el icono Click Me! cuando lo desee.

- Al hacer clic en el icono Click Me!, el sistema creará automáticamente la bandeja de iconos en la esquina inferior derecha de la pantalla. Estos iconos proporcionarán vínculos a las aplicaciones utilitarias a las que accederá más frecuentemente.

8. Instale software adicional.

- Cierre todos los programas, aplicaciones o herramientas que estén abiertos. Inserte el CD del software en la unidad de medios.
- Abra la carpeta de la aplicación, seleccione el icono de instalación y cargue el software deseado según se muestra en la tabla.
- Reinicie la computadora.



9. Acceda a la Guía del Usuario.

- Para aprovechar todas las funciones de su nueva computadora portátil Fujitsu LifeBook, se recomienda leer la Guía del Usuario electrónica, ya que Contiene información detallada importante sobre su nueva computadora. Para acceder a la Guía del Usuario, puede seleccionar el icono correspondiente en el escritorio de la pantalla.

Indicadores más comunes

Panel de indicación de estado

El panel de indicación de estado se encuentra arriba del teclado.

A continuación aparecen algunos de los indicadores más comunes.



Alimentación

Constante: encendido.

Titilando: modo Suspend.



Adaptador de CA

Encendido: el adaptador está en uso.

Apagado: sólo se está obteniendo alimentación de las baterías y no hay un adaptador conectado.



Identificador de la batería

1 es la batería primaria; 2 es la segunda batería opcional del compartimento flexible.



Nivel de carga de la batería

Indica el nivel de carga.



Carga de la batería

Identifica que se está cargando la batería.



Encendido de WLAN/WUSB/Bluetooth

Encendido: la red LAN inalámbrica o Bluetooth están activados.



Indicador de acceso a disco duro o unidad óptica

Encendido: se está accediendo al disco duro o a la unidad óptica.

Titilando: si la función de notificación automática de inserción está activada (configuración predeterminada), el indicador titilará periódicamente cuando el sistema compruebe las unidades.

Si la función de notificación automática de inserción no está activada, el indicador sólo titilará cuando se accede a la unidad óptica.



Acceso a la tarjeta PC

Titilando: en uso.



Bloq Num

Encendido: el teclado incorporado está en el modo de teclado numérico de diez teclas.



Bloq Mayús

Encendido: el teclado está configurado para escribir todas las letras mayúsculas.



Bloq Despl

Encendido: el bloqueo de desplazamiento está activado.



Indicador de seguridad

Titilando: (si se configuró una contraseña) cuando el sistema reanuda su funcionamiento luego de estar apagado o desde el modo de Espera, debe ingresar la contraseña configurada en el Panel de seguridad antes de que se reanude el funcionamiento del sistema.



Consejos rápidos

Para cargar una batería completamente descargada, se requieren aproximadamente 4 horas si la unidad está apagada o en modo Suspend.

Optimización de la vida de la batería

- Establezca la configuración de administración de energía en Maximizar la vida de la batería.
- Ajuste los niveles de brillo de la pantalla en la configuración más baja posible.
- Quite las tarjetas PC y ExpressCards cuando no las necesite.
- Utilice el modo Suspend cuando no utiliza su computadora portátil.
- Para conocer más funciones, consulte la sección Administración de Energía en la Guía del Usuario electrónica.

Ajuste del brillo de la pantalla

- Fn + F6 reducen el brillo.
- Fn + F7 aumentan el brillo.

Ajuste del volumen

- Fn + F8 reducen el volumen.
- Fn + F9 aumentan el volumen.

* Ficha para micrófono mono o ficha para micrófono estéreo/de entrada de línea, según la configuración.

** * Ficha de salida para auriculares estéreo/audio digital óptico o ficha de salida para auriculares estéreo/salida de línea/audio digital óptico.

Precaución: Su sistema está configurado con el Módulo de plataforma segura (TPM).

Antes de activar el TPM, asegúrese de entender completamente cómo funciona siguiendo las instrucciones incluidas en el CD de aplicaciones del TPM. Si elige activar el TPM, su contraseña del TPM será fundamental para el funcionamiento de su computadora y DEBE recordarla.

Controladores

Busque los controladores más recientes en el CD de Restauración de Aplicaciones y Controladores. Haga clic con el botón secundario en el icono FDU y seleccione "actualizar" o descárguelos de us.fujitsu.com/computers.

(Para los controladores más recientes)



(FDU)

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de reparaciones autorizado.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD, PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Esta unidad requiere un adaptador de CA para funcionar. Utilice únicamente adaptadores I.T.E. de clase II aprobados por UL, de 19 VCC de salida nominal y con la siguiente corriente según la tarjeta de gráficos que se utilice en el sistema:

- Acelerador Intel GM45 para medios gráficos: 4,22 A (80 W)
- NVIDIA GeForce 9300M GS: 5,27 A (100 W)

Polaridad de salida del adaptador de CA:



Al utilizar su computadora portátil, siempre debe respetar al menos las siguientes precauciones de seguridad básicas para evitar riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones:



Advertencia

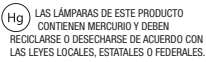
- La manipulación del cable de este producto lo expondrá al contacto con plomo, una sustancia química reconocida en el Estado de California como causante de defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. *Lávese las manos después de manipularlo.*
- Existe peligro de explosión si se reemplaza una batería de litio (para reloj) de manera incorrecta. Reemplácela por otra del mismo tipo o de un tipo equivalente según recomendación del fabricante. Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.
- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de bañeras, lavamanos, fregaderos o lavaderos de ropa, en lugares húmedos o cerca de piscinas.
- Evite utilizar el módem durante tormentas eléctricas. Puede existir el riesgo de descargas eléctricas producidas por rayos.
- No utilice el módem para informar un escape de gas cerca del lugar del escape.
- Utilice solamente el cable de alimentación y las baterías que se indican en esta Guía del Usuario.
- No deseche las baterías en el fuego, ya que pueden explotar. Consulte los códigos locales para obtener instrucciones especiales para eliminarlas como residuo.
- Para no reducir la protección contra riesgos de incendio, reemplace el fusible sólo por otro del mismo tipo y valor nominal.
- Para reducir el riesgo de incendios, utilice únicamente un cable de línea para telecomunicaciones de calibre AWG 26 como mínimo, aprobado por UL o certificado por CSA.
- La parte inferior de esta computadora portátil puede calentarse si se la utiliza durante un período de tiempo prolongado. Al utilizar la computadora portátil, tenga la precaución de limitar su uso continuo o durante un período de tiempo prolongado si está apoyada sobre la piel o el regazo.



Precaución

- Para proteger su computadora portátil de daños y mejorar el rendimiento del sistema, asegúrese de mantener los respiraderos sin obstrucciones, limpios y sin suciedad. Esto puede requerir limpiezas periódicas, dependiendo del ambiente donde se utiliza el sistema.
- No utilice la computadora portátil en lugares donde se pueden obstruir los respiraderos, como en espacios pequeños o sobre superficies blandas tales como camas o almohadones.
- Las baterías sometidas a impactos, vibraciones o temperaturas extremas pueden dañarse permanentemente.
- Una batería cortocircuitada está dañada y debe ser reemplazada. Puede saber si hay un cortocircuito en su batería controlando el indicador de estado de la batería.
- No transporte su computadora portátil mientras está encendida.
- Acostúmbrese a transportarla en un bolso adecuado. Si transporta su computadora portátil LifeBook una distancia corta, asegúrese de sostenerla correctamente.
- Nunca levante ni sostenga su computadora portátil LifeBook tomándola de la pantalla.
- Mantenga su computadora portátil LifeBook alejada de alimentos y bebidas.
- Si accidentalmente se derrama líquido sobre su computadora portátil LifeBook, haga lo siguiente:
 1. Apáguela.
 2. Colóquela en una posición para que el líquido pueda salir.
 3. Déjela secar durante 24 horas o más si es necesario.
 4. Si su computadora portátil no se inicia después de haberse secado, llame a su representante de soporte técnico.
- Siempre utilice el adaptador de CA y las baterías aprobadas para su computadora portátil.
- Evite la exposición a la arena, al polvo o a otros riesgos del ambiente.
- No exponga su computadora portátil a la luz solar directa durante un período de tiempo prolongado, ya que una temperatura superior a 60 °C (140 °F) puede dañarla.
- Para evitar que se dañe su computadora portátil LifeBook accidentalmente, se recomienda leer la sección Cuidados y Mantenimiento de su Guía del Usuario.
- Para los modelos con sintonizador de TV: Para evitar sobretensiones y transitorios en el cableado del sistema de distribución, asegúrese de que el blindaje exterior del cable coaxial esté conectado a masa (puesto a tierra) en el edificio, lo más cerca posible del punto de entrada de los cables, según los requisitos de NEC, Artículo 820.93, ANSI/NFPA 70: 2005. Si tiene preguntas acerca de la instalación de CATV, comuníquese con su proveedor de servicios.

Eliminación de desechos del sistema



Fujitsu se preocupa por la protección del medio ambiente y ha contratado los servicios de Rechargeable Battery Recycle Corporation (RBRC)*, una organización pública de servicios sin fines de lucro que, para proteger el medio ambiente, se ocupa de reciclar baterías agotadas sin costo para el usuario.

RBRC posee puntos de entrega en decenas de miles de lugares en Estados Unidos y Canadá. Para buscar un punto de entrega cercano, visite www.RBRC.org o llame al 1-899-822-8837.

Si no está cerca de ningún punto de entrega de RBRC, puede visitar el sitio web del Proyecto de Educación del Consumidor de EIA (<http://EIAE.org/>) y buscar un lugar de desechado conveniente.

Para pedir una batería nueva para su computadora portátil Fujitsu, visite el sitio de compras de Fujitsu www.shopfujitsu.com en los Estados Unidos o www.fujitsu.ca/products/notebooks en Canadá.

*RBRC es una entidad tercera a la cual Fujitsu proporciona fondos para el reciclado de baterías; RBRC no está asociada de ninguna manera con Fujitsu.



Accesorios habituales

Módulos de memoria

- 1 GB SDRAM, DDR3-1066
- 2 GB SDRAM, DDR3-1066

Batería del compartimiento modular

Batería principal de iones de litio

Batería de iones de litio de alta capacidad

Adaptador para automóvil/avión

Adaptador de CA adicional

Replicador de puertos

Grabadora modular de DVD multiformato
doble capa

Unidad combo modular de DVD/CD-RW

Unidad de disquete externa USB

Ratón óptico USB

Bolsos

- Diplomat (nylon balístico)
- Mochila Modella
- Workstation Plus

Candado Notebook Guardian™

Registre el número de serie de su computadora portátil aquí:

Número de serie _____
(búsquelo en la parte inferior de la computadora)

Fujitsu Computer Systems Corporation
1250 E. Arques Avenue M/S 122
Sunnyvale, CA 94085

Fujitsu, el logotipo de Fujitsu y LifeBook son marcas comerciales registradas de Fujitsu Limited. Microsoft, Windows y Windows Vista son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. El resto de las marcas comerciales mencionadas aquí son propiedad de sus respectivos propietarios. La información de descripción del producto representa los objetivos de diseño de Fujitsu y se proporciona con fines comparativos. Los resultados reales pueden variar según diversos factores. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

©2008 Fujitsu Computer Systems Corporation. Todos los derechos reservados.



B5FJ-8301-01ES-00

Si tiene preguntas o necesita asistencia:

- Visite nuestro sitio web us.fujitsu.com/computers
- Llámenos en cualquier momento al 1.800.8FUJITSU
- Escribanos a 8fujitsu@us.fujitsu.com

Si desea obtener más información sobre los productos Fujitsu:

- Visite nuestro sitio web, www.shopfujitsu.com
- Llámenos en cualquier momento al 1.800.FUJITSU

Hay planes de Fujitsu disponibles para la prolongación de servicios.

Visite us.fujitsu.com/computers

para comprar cualquiera de estos accesorios u obtener más información.



Guía de inicio

Comience a trabajar con su
LifeBook® E8420

Esta guía le ayudará a completar el proceso de inicio de su nueva computadora portátil LifeBook y también le brindará consejos valiosos. Para obtener información sobre las estupendas funciones que ofrece su nueva computadora portátil LifeBook, consulte la Guía del Usuario, a la cual se puede acceder después de finalizar el procedimiento de inicio.



LAS POSIBILIDADES SON INFINITAS